



St Francis of Assisi
Catholic Church

47-225 Washington Street
La Quinta, CA 92253
+1 (760) 564 - 1255

MOTHER'S DAY

WE ARE
NURTURED
IN LOVE



CLERGY

FR. JAMES MCLAUGHLIN, PASTOR

FR. DOMINIC VU, PAROCHIAL VICAR

FR. PAUL SIEBENAND, RETIRED

DEACON JAIME ROSAS

DEACON DAVID HOCKWALT, RETIRED

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS PARA LA SEMANA

SATURDAY: ACTS 16:1-10; PS 100:1B-2, 3, 5; JN 15:18-21

SABADO: HCH 16, 1-10; HCH 16, 1-10; HCH 16, 1-10

SUNDAY: ACTS 8:5-8, 14-17; PS 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20; 1 PT 3:15-18; JN 14:15-21

DOMINGO: HCH 8, 5-8. 14-17; SALMO 65, 1-3A. 4-5. 6-7A. 16 Y 20;

1 PED 3, 15-18; 1 PED 3, 15-18

MONDAY: ACTS 16:11-15; PS 149:1B-2, 3-4, 5-6A AND 9B; JN 15:26-16:4A

LUNES: HCH 16, 11-15; SALMO 149, 1-2. 3-4. 5-6A Y 9B; JN 15, 26-16, 4

TUESDAY: ACTS 14:19-28; PS 145:10-11, 12-13AB, 21; JN 14:27-31A

MARTES: HCH 16, 22-34; SALMO 137, 1-2A. 2BC-3. 7C-8; JN 16, 5-11

WEDNESDAY: ACTS 17:15, 22-18:1; PS 148:1-2, 11-12, 13, 14; JN 16:12-15

MIERCOLES: HCH 17, 15-16. 22-18, 1; SALMO 148, 1-2. 11-12AB. 12C-14A. 14BCD;

JN 16, 12-15

THURSDAY: ACTS 18:1-8; 98:1, 2-3AB, 3CD-4; JN 16:16-20

JUEVES: HCH 18, 1-8; SALMO 97, 1. 2-3AB. 3CD-4; JN 16, 16-20

FRIDAY: ACTS 18:9-18; PS 47:2-3, 4-5, 6-7; JN 16:20-23

VIERNES: HCH 18:9-18; SALMO 46, 2-3. 4-5, 6-7; JN 16, 20-23

PARISH MISSION STATEMENT

St. Francis of Assisi Catholic Church, united with our Bishop, is dedicated to revealing the love of Christ to our parish and beyond. Strengthened by the Word, Sacraments, and vibrant worship, we strive to be a shining light throughout our community and supportive of all on their spiritual journey. As a Parish of diverse backgrounds, we vow that our faith in action and ministries will be fruitful and welcoming to all.

MASS INTENTIONS

INTENCIONES DE LA MISA

* Symbolizes Special Intentions

† Symbolizes Mass for the Dead



SATURDAY

OF THE FIFTH WEEK OF EASTER

MEMORIA OPCIONAL DE
NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

May 13th, 4:30 PM Mass
13 de Mayo, Misa de 4:30 PM

Mother's Day Novena

SIXTH SUNDAY OF EASTER

VI DOMINGO DE PASCUA

May 14th, 7:30 AM Mass
14 de Mayo, Misa de 7:30 AM

Sandra Martinez*

May 14th, 9:00 AM Mass
14 de Mayo, Misa de 9:00 AM

Parish Community

May 14th, 10:30 AM Mass
14 de Mayo, Misa de 10:30 AM

† **Carlos and Martha Luyando**

May 14th, 12:00 PM Mass
14 de Mayo, Misa de 12:00 PM

† **Daniel Alcalá**

May 14th, 4:30 PM Mass
14 de Mayo, Misa de 4:30 PM

† **Michael Collins**

May 14th, 7:00 PM Mass
14 de Mayo, Misa de 7:00 PM

**2 em tuan mai cau xin cho linh hon
maria tran thi tu vua moi qua doi**

MONDAY

OF THE SIXTH WEEK OF EASTER

LUNES DE LA VI SEMANA DE PASCUA

May 15th, 8:00 AM Mass
15 de Mayo, Misa de 8:00 AM

† **Frances Zamorez**

TUESDAY

OF THE SIXTH WEEK OF EASTER

MARTES DE LA VI SEMANA DE PASCUA

May 16th, 8:00 AM Mass
16 de Mayo, Misa de 8:00 AM

† **Albina Carmona,**

† **Pedro Carmona,**

† **Miguel Carmona**

WEDNESDAY

OF THE SIXTH WEEK OF EASTER

MIÉRCOLES DE LA VI SEMANA DE PASCUA

May 17th, 8:00 AM Mass
17 de Mayo, Misa de 8:00 AM

Mother's Day Novena*

THURSDAY

OF THE SIXTH WEEK OF EASTER

MEMORIA OPCIONAL DE SAN JUAN I, PAPA Y MÁRTIR

May 18th, 8:00 AM Mass
18 de Mayo, Misa de 8:00 AM

† **Brian Corbett**

FRIDAY

OF THE SIXTH WEEK OF EASTER

VIERNES DE LA VI SEMANA DE PASCUA

May 19th, 8:00 AM Mass
19 de Mayo, Misa de 8:00 AM

† **Vincenzo Berti**

The Pope's Monthly Intentions:

**May: For church movements
and groups**

We pray that Church movements
and groups may rediscover their
mission of evangelization each day,
placing their own charisms at the
service of needs in the world.

Confessions

Wednesdays - 8:30 AM

First Fridays - 8:30 AM

Saturdays - 3:15 PM



St. John I
POPE AND MARTYR

GOSPEL MEDITATION

My dad was adopted as a baby. It's a big part of my family's story. His birth mother placed him in a Catholic orphanage not long after birth. A young couple longing for a baby strolled among the bassinets. My father, then only a few months old, looked at the husband and smiled. The man said, "That's my son." They took him home and the family grew. This moment of adoption was a wonderful truth they celebrated even when my dad was a young boy. They told him, "You're even more special than the other children, because we chose you to be our son." My dad's eyes well up with tears of gratitude whenever he tells the story, even eighty-three years later.

What is your story? Do we think or act like unwanted orphans? Who do we believe ourselves to be? As we continue to ponder Jesus' resurrection, we hear him say to us this Sunday, "I will not leave you orphans." God doesn't leave us alone like spiritual orphans. The power that raised Jesus from the dead is the Holy Spirit, who is also called the Spirit of Adoption. He chooses us to be His children, to share God's life forever. He gives us a future filled with hope.

We are not orphans anymore! This Easter, that's the story we should share with others. It's the true story we are living right now.

– Father John Muir ©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

En este VI Domingo de Pascua, el Señor nos pide ser coherentes en la fe. Es decir, si alguien dice y afirma que ama al Señor y no practica lo que afirma, no le ama realmente. ¿Desea saber si ama al Señor como dice? Si cumple los mandamientos, va por buen camino, pero si no lo hace, se engaña usted mismo; aunque rece el rosario y novenas, sepa la Biblia de memoria y vaya a Misa con frecuencia. El Señor Jesús lo dice directo: "Si ustedes me aman, guardarán mis mandamientos" (Juan 14,15). Muchos creyentes dicen cumplirlos, pero obran lo opuesto. Jesús insiste aún más con lo siguiente: "Y yo rogaré al Padre y les dará otro Protector que permanecerá siempre con ustedes" (Juan 14,15-16). ¿Qué más podríamos desear?

El Espíritu Santo siempre está con nosotros, desde nuestro bautismo. La aceptación y cumplimiento de los mandamientos es una realidad en la vida de fe. Sin embargo, Dios no obliga ese cumplimiento. Simplemente lo propone y cada persona decide si acepta el reto o no. El aceptar esta oferta, implica tratar de ser mejores cada día. Muchos se marginan solos, se apartan de la gracia y de la propuesta de salvación de Jesús. En esta Eucaristía, pidamos a Jesús que sepamos velar y practicar sus mandamientos con la ayuda del Espíritu Santo. Sin su ayuda fracasaremos, en cambio con Jesús, todo será posible. El secreto está en "tratar a los demás como ustedes quieren que ellos los traten. En eso se resumen la ley y los profetas" (Mateo 7,12)



Happy Mother's Day
from St Francis of Assisi

A Prayer for all Mothers

Heavenly Father,
From the beginning you chose to entrust the human person to
mothers in a special way.
We thank and praise you for the gift of mothers; for their tenderness,
care, and compassion, for their intuition and encouragement,
for their commitment and sacrifice.

Bless all mothers this day.
Keep, strengthen, and refresh them in your loving care.
May they be blessed by our open-hearted love
and gratitude.

Amen.



Feliz día de la madre
de parte de San Francisco de Asís

Una Oración por todas las Madres

Padre celestial,
Desde el principio decidiste confiar la persona humana a las madres
de manera especial.

Te agradecemos y te alabamos por el don de las madres; por su
ternura, cuidado y compasión, por su intuición y ánimo, por su
compromiso y sacrificio.

Bendice a todas las madres en este día.
Guárdalas, fortalécelas y refréscalas en tu amoroso cuidado.
Que sean bendecidas por nuestro amor
y gratitud de corazón abierto.

Amén.



YOU'RE INVITED TO

Don Richard Ahumada

PRIESTHOOD ORDINATION ON

MAY

20

2023

*at St. Paul the Apostle Catholic Church, 14085 Peyton Dr. Chino Hills, CA 91709
For more information please contact the parish office at +1 (760) 564 - 1255*



AND A BILINGUAL SOLEMN FIRST MASS AT 12:00 PM NOON
WITH RECEPTION TO FOLLOW ON

MAY

21

2023

*at St Francis of Assisi Catholic Church, 47-225 Washington St La Quinta, CA 92253
For more information please contact the parish office at +1 (760) 564 - 1255*

ESTAN CORDIALMENTE INVITADOS
A LA ORDENACIÓN DE SACERDOTE DE

Don Richard
Ahumada

MAYO

20

2023

*en la Iglesia Católica St. Paul the Apostle, 14085 Peyton Dr. Chino Hills, CA 91709
Para obtener más información, comuníquese con la oficina parroquial al +1 (760) 564 - 1255*



Y SOLEMNE PRIMERA MISA BILINGÜE A LAS
12:00 PM MEDIODÍA SIGUIENDO UNA RECEPCIÓN

MAYO

21

2023

*en la Iglesia Católica San Francisco de Asís, 47-225 Washington St La Quinta, CA 92253
Para obtener más información, comuníquese con la oficina parroquial al +1 (760) 564 - 1255*



You're invited to our

Altar Server Training

We will be having a training for all current altar servers and those interested in becoming an altar server.

You must be at least 9 years old and have received your first holy communion.

Applications will be at church exits.

Please fill out and bring to the Parish Office or bring with you to the training.

Father James will be hosting the training on:

Thursday

May | 18 | 2023

Four O'clock In the Afternoon



Dear Brothers and Sisters in Christ,

As we continue to journey together in funding "Our Parish. Our Future." Let us renew our campaign prayer.

Loving Father,
on Pentecost you sent your
spirit to give a young church
the courage to grow.

Today, you call us as
visionaries to look into the
future and see the countless
ways we can build your
kingdom.

United in faith as people of St.
Francis of Assisi Parish, we ask
you to deepen our faith and
increase our joy as we meet
the challenges of our future.

Grant us the strength to grow
as our local Church, provide
for us what we need, and
allow us to share the values
that give us life.

As we enter this new
challenge, we pray that you fill
us with the gift of
Your Spirit, so we can move
forward with success. and
without fear.

We ask this through Christ our
Lord.
Amen.

Người cha yêu thương, vào Lễ Ngũ
Tuần, bạn đã gửi tinh thần của
mình để mang lại cho một nhà thờ
trẻ lòng can đảm để phát triển.

Hôm nay, bạn gọi chúng tôi là
những người nhìn xa trông rộng
để nhìn vào tương lai và thấy vô số
cách chúng tôi có thể xây dựng
vương quốc của bạn.

Được đoàn kết trong đức tin với
tư cách là người dân của Giáo xứ
Thánh Phanxicô Assisi, chúng tôi
yêu cầu bạn đào sâu đức tin của
chúng tôi và tăng thêm niềm vui
cho chúng tôi khi chúng tôi đối
mặt với những thách thức trong
tương lai.

Xin ban cho chúng tôi sức mạnh
để phát triển với tư cách là Giáo
hội địa phương của chúng tôi,
cung cấp cho chúng tôi những gì
chúng tôi cần và cho phép chúng
tôi chia sẻ những giá trị mang lại
sự sống cho chúng tôi.

Khi chúng tôi bước vào thử thách
mới này, chúng tôi cầu nguyện
rằng bạn sẽ lấp đầy chúng tôi
bằng món quà là Tinh thần của
bạn, vì vậy chúng tôi có thể tiến
về phía trước với thành công. và
không sợ hãi.

Chúng con cầu xin điều này nhờ
Đức Kitô, Chúa chúng con.
Amen.

Padre amoroso,
en Pentecostés enviaste tu
espíritu para dar a una iglesia
joven el coraje de crecer.

Hoy, nos llamas como
visionarios para mirar hacia el
futuro y ver las innumerables
formas en que podemos
construir tu reino.

Unidos en la fe como pueblo
de la Parroquia de San
Francisco de Asís, les pedimos
que profundicen nuestra fe y
aumenten nuestra alegría a
medida que enfrentamos los
desafíos de nuestro futuro.

Concédenos la fuerza para
crecer como nuestra Iglesia
local, provéenos lo que
necesitamos y permítenos
compartir los valores que nos
dan vida.

Al entrar en este nuevo
desafío, oramos para que nos
llenen con el don de Tu
Espíritu, para que podamos
avanzar con éxito. y sin miedo.

Te lo pedimos por Cristo
nuestro Señor.
Amén.



WE'RE HIRING!



St. Francis of Assisi is looking to expand our parish staff with two open positions.

Job Opportunities

Maintenance

Qualifications

- Prior experience with cleaning and professional maintenance equipment.
- Must have ability to interact professionally with all employees and people coming into the church or parish office.
- Flexible work schedule.

Responsibilities

- Responsible for maintaining and cleaning the Parish grounds and rooms as needed, ordering cleaning supplies, and reporting any health or safety concerns. To ensure the cleanliness and safety of the Parish facilities

Benefits

- Benefits include a competitive salary, paid holidays, generous vacation and sick accruals, a 403(b) plan with company match, long-term disability leave, paid job-related continuing education, and an excellent medical/vision/dental group insurance plan.
- Pay hourly range for this position: \$15.50-\$18.00/ hr.

Administrative Assistant

Qualifications

- This position requires excellent oral and written communication skills, attention to detail, organizational skills, typing skills, and public relations skills.
- Requirements of this position include a high school degree and at least three years of experience in a clerical setting, preferably with a basic knowledge of Bookkeeping or GAAP.
- Proficiency with Microsoft Office including Word, Excel, Access, PowerPoint, Publisher, and Outlook is required

Responsibilities

- The person in this position will provide administrative and clerical support to the Pastor and the members of Capital Campaign.
- Duties include answering incoming calls, processing mail, copying/scanning documents, preparing reports and correspondence, and drafting certificates of coverage in a timely and accurate manner
- This person will also assist in maintaining an accurate recording of pledges and contributions.

Benefits

- Benefits include a competitive salary, paid holidays, generous vacation and sick accruals, a 403(b) plan with company match, long-term disability leave, paid job-related continuing education, and an excellent medical/vision/dental group insurance plan.
- Pay hourly range for this position: \$19.00-\$22.00/ hr.

**St Francis of Assisi is an equal opportunity employer.
For more information, please call the parish office at:
+1 (760) 564 - 1255 or apply online at
<https://stfrancislq.com/employment-opportunities>**

Financial Stewardship

Parish Support

©LPI

Parish Collection Contributions

May 6th and 7th, 2023

Saturday 4:30 p.m.	\$3,555.00
Sunday 7:30 a.m.	\$5,338.00
Sunday 9:00 a.m.	\$4,579.00
Sunday 10:30 a.m.	\$4,558.00
Sunday 12:00 p.m. noon	\$2065.00
Sunday 4:30 p.m.	\$2,183.00
Sunday 7:00 p.m.	\$835.00

\$23,113.00

Mail-In contributions of \$2973.00

Total for Masses and Mail In \$26,086.00

*Thank you for your continued generosity
in supporting the needs of our parish.*



Be the
LIGHT of
HOPE

Sé la luz en la esperanza

2023 DDF Annual Appeal Progress

Diocese Goal: \$131,600.00

Pledges Made: \$36,681.00

Gifts Received: \$32,680.85

Donors: 101

Percent of Goal: 24.83 %

Online Giving: Making it Easier to Give

A background image showing a close-up of two hands clasped together. One hand is darker-skinned and the other is lighter-skinned, symbolizing unity and support.

YOUR
DONATIONS
TO OUR
**PARISH
COMMUNITY**
ARE STILL
NEEDED!

IT'S SAFE. IT'S SIMPLE. IT'S CONVENIENT.

Donate today!
Click the link to get started.



Why should I give online?

No Checks to Write

No Envelopes to Remember

One Monthly Contribution Directly From
Your

Credit Card, Checking Account or
Savings Account.

You are welcome to use Parish Pay for your
DDF Contribution, Capital Campaign, etc. as
well as your regular monthly Offertory
Contributions.

Enroll Today **Visit:**

<https://stfrancislq.churchgiving.com/ws/opportunities>
or call the parish office. **760-564-1255**

PARISH DIRECTORY

Parish Phone: +1 (760) 564 - 1255 Parish Fax: +1 (760) 564-0763

Office Hours: Monday- Friday: 8:30 AM - 4:30 PM; Closed for Lunch: 12:30 PM - 1:30 PM

Parish Staff

Bookkeeper - Diana Zendejas - dzendejasestfrancis-lq.org

Business/Finance - Esmeralda Parra - eparraestfrancis-lq.org

Facilities Manager - Margaret Delgado - mdelgadoestfrancis-lq.org

Receptionist - Marisol Franco - mfrancoestfrancis-lq.org

Communications and Technology Coordinator - Victor Salas - vsalasesfrancis-lq.org

Pastoral Care

Margaret Delgado

mdelgadoestfrancis-lq.org

+1 (760) 564 - 1255

Liturgy

Altar Service Vietnamese - Vũ Ninh

Extraordinary Ministers - Sheryl Benoit - (760) 345 - 9346

Of Holy Communion

Ministro Extraordinario - Martha Ramirez

De La Comunion

Readers - Virginia Nelson

Lectores - Martha Ramirez

Readers Vietnamese - Hoàng Đình

Spanish Choir- Guillermo Delgado

Vietnamese Choir - Jade Nguyễn

Ushers and Hospitality - Mario Estrada

Hospitalidad - Francisco Lopez

Vietnamese Ushers - Công Nguyễn

Letter to Romans - Tom Green - (760) 861 - 9638

Bible Study - Wayne Rice

Organizations

Juvenile Hall Indio Jail - Tom Green - (760) 861 - 9638

Kairos Prison Ministry - Scott Teague - (760) 574 - 8451

Knights of Columbus - Joaquin Rosales - (760) 880 - 6422

Catholic Men's Fellowship - Armando Hernandez - (760) 609-2945

Magnificat - Noreen Fortier - (760) 771 - 6501

Women's Retreat - Mary-ellen O'Neill - (760) 574 - 7302

Read with Me Program - Dan Giovanetti - (412) 657 - 9898

Council and Committees

Capital Campaign - Bill Poland

Building Committee - Bill Poland

Finance Council - Bill Poland

**For more information or
questions please call or
visit our website at**

stfrancis-lq.com



or scan QR Code above